

REPUBBLICA ITALIANA
PROVINCIA AUTONOMA DI
BOLZANO - ALTO ADIGE

*Istituto Comprensivo di scuola primaria e
secondaria di primo grado in lingua italiana*
BOLZANO II - DON BOSCO



REPUBLIK ITALIEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN
SÜDTIROL

*Italienischsprachiger Schulsprengel
Grundschule und Mittelschule*
BOZEN II - DON BOSCO

39100 Bolzano/Bozen Viale Druso/Drususallee 289-Nr.Str./Cod.fisc.: 80002160218 - E-mail ic.bolzano2@scuola.alto-adige.it - indirizzo pec: IC.Bolzano2@pec.prov.bz.it
Segreteria e scuola secondaria di primo grado A. Negri ☎ 0471/916407 - Fax: 0471/916357
Scuola primaria Don Bosco ☎ 0471/911199 - Fax: 0471/919213
Scuola primaria "A.Langer" ☎ 0471/500299

Prot. n. 1925/14.03.01

Bolzano, 20/11/2014

Esente Bollo DPR 642/72 art. 25

Incarico per prestazione d'opera intellettuale (lavoro autonomo occasionale)

Incarico per interventi nell'ambito del progetto di formazione "Mehrjährige Sprachstandserhebung L2"

L'Istituto Comprensivo Bolzano II - Don Bosco rappresentato legalmente dal Prof. Paolo Lorenzi, Dirigente Scolastico, codice fiscale LRNPLA54H30A952Z

inc arica con la presente

la Dr. Thiele Laura nata a Berlin (D) il 12.10.1985 , Cod.
Fiscale THLLRA85R52Z112N che opererà come lavoratrice autonoma occasionale,

a svolgere interventi di supervisione/progettazione e programmazione/nell'ambito del progetto di formazione "Mehrjährige Sprachstandserhebung L2".

Descrizione della prestazione

La prestazione è classificata come lavoro autonomo occasionale.

La Dr. Thiele Laura si impegna ad effettuare n. 28 ore di interventi nell'ambito del progetto e n.2 ore per la produzione di materiale didattico ed elaborazione CD per i docenti.

L'esperta si impegna a rispettare nella esecuzione dell'incarico le caratteristiche e gli standard qualitativi identificati dall'amministrazione scolastica.

In caso di urgenza, è consentita al Dirigente scolastico la sospensione dell'attività.

Luogo e periodo della prestazione

L'incarico verrà svolto dal 24 novembre 2014 al 05 dicembre 2014 per un totale di n.28 ore.

Luogo: Intendenza scolastica Italiana, Via del Ronco 2 - 39100 Bolzano.

Compens o

Il compenso per la prestazione è determinato nella misura di € 998,00 (€ 33,50/h x n.28 h per gli interventi ed € 30,00 x n.2 h per produzione materiale didattico ed elaborazione Cd per docenti al lordo delle ritenute) a fronte dell'effettiva prestazione documentata dal foglio presenze e sottoscritto dall'esperta.

All'incaricata spetta esclusivamente il trattamento economico per la prestazione d'opera effettuata e quindi nessun altro riconoscimento giuridico.

L'Istituto Comprensivo in lingua italiana Bolzano II-Don Bosco corrisponderà alla Dr. Thiele Laura il relativo compenso in un'unica soluzione al termine della prestazione, previa presentazione della idonea documentazione fiscale (nota onorario) corredata da eventuale documentazione giustificativa allegata.

Risoluzione dell'incarico

L'Amministrazione scolastica ha il diritto di risolvere il presente incarico con effetto immediato a mezzo di comunicazione fatta con lettera raccomandata, in caso di inadempimento alle prestazioni di cui sopra.

In caso di risoluzione dell'incarico, l'amministrazione scolastica ha diritto al risarcimento del danno conseguente.

Il presente incarico non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale né a trattamento di fine rapporto, né dà luogo ad alcun rapporto di lavoro o diritto di assunzione presso l'Istituto Comprensivo Bolzano II – Don Bosco. La Dr. Thiele Laura provvede in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e per responsabilità civile.

Dati personali e Privacy

L'esperta s'impegna alla riservatezza per dati o informazioni relative al committente ed al personale. Relativamente ai propri dati, l'esperta autorizza il committente a comunicare a terzi i suoi dati personali in relazione ad adempimenti connessi con il rapporto di collaborazione (Legge 31.12.1996, n. 675).

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, l'amministrazione scolastica fa presente che i dati raccolti saranno trattati al solo fine dell'esecuzione del presente incarico, e comunque, in applicazione del predetto Decreto legislativo.

Il responsabile del trattamento dei dati è il prof. Paolo Lorenzi.

L'esperto/a potrà esercitare i suoi diritti di cui all'art. 7 del medesimo decreto legislativo.

Relativamente ai dati personali di cui dovesse venire a conoscenza, l'esperto/a è responsabile del trattamento degli stessi ai sensi del D.Lgs.196/2003.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi connessi con il presente incarico. In caso di rifiuto di conferimento dei dati necessari non si potrà dare seguito alle richieste avanzate. Ai sensi dell'art.28, c.2 della Legge provinciale n.17/1993 nel sito Internet della Provincia Autonoma di Bolzano, con periodicità annuale, è pubblicato l'elenco dei/delle collaboratori/trici esterni/e e dei collaboratori esterni nonché degli/le incaricati/te di consulenze, con l'indicazione della ragione dell'incarico stesso e dell'ammontare rispettivamente erogato.

Sicurezza

L'esperta sarà tenuta a prendere visione e ad attenersi al piano di sicurezza dell'Intendenza Scolastica in lingua italiana di Bolzano, riferendosi all'addetto del servizio di prevenzione e protezione aziendale, sig. Carlo Dalle Luche.

Oneri e controversie

Sono a carico dell'esperta tutte le spese di stipulazione del presente incarico nonché quelle fiscali, dovute secondo le leggi vigenti.

Per tutto il resto si fa riferimento alle disposizioni del Codice Civile.

In caso di controversie il foro competente è il Tribunale di Bolzano e/o sue articolazioni istituzionali.


IL DIRIGENTE SCOLASTICO
prof. Paolo Lorenzi